



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 22.
(OR. en)

15845/23

MAP 54
MI 1022
COMPET 1158
DELECT 185

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. november 15.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2023) 7647 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2023.11.15.) a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az árubeszerzésre, a szolgáltatásnyújtásra és az építési beruházásokra, valamint a tervpályázatokra irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2023) 7647 final.

Melléklet: C(2023) 7647 final



Brüsszel, 2023.11.15.
C(2023) 7647 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023.11.15.)

a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az árubeszerzésre, a szolgáltatásnyújtásra és az építési beruházásokra, valamint a tervpályázatokra irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló 2014/25/EU irányelv 17. cikke felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el. E jogi aktusok célja az érintett szerződésekre alkalmazandó értékhatárok felülvizsgálata.

Az említett cikk azt is kiköti, hogy kellő idő hiányában az említett irányelv 104. cikke szerinti sürgősségi eljárás alkalmazható.

A 2014/25/EU irányelv 17. cikkének (1) bekezdése értelmében az értékhatárokat az eurónak a január 1-jétől hatályos felülvizsgálatot megelőző augusztus 31-én véget érő 24 hónapos időszakban vizsgálta, külön lehívási jogként (SDR) kifejezett átlagos napi értéke alapján kell kiszámítani.

Következésképp az értékhatárok kiszámítását – megfelelő adatok hiányában – szeptember 1-je előtt nem lehet megkezdeni. Az említett irányelv 17. cikkének (3) bekezdése továbbá úgy rendelkezik, hogy a felülvizsgált értékhatárokat (euróban) és azok nemzeti pénznemekben kifejezett értékét a Bizottságnak november elején közzé kell tennie az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

A fentiekre tekintettel és az említett határidő betartása érdekében a Bizottság e rendelet elfogadása céljából a sürgősségi eljáráshoz folyamodik.

2. A JOGI AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

E rendelettel és az azt kísérő közleménnyel kapcsolatban kikérték a közbeszerzéssel foglalkozó szakértői csoport véleményét.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI SZEMPONTJAI

A közbeszerzési irányelvekben meghatározott értékhatárok kiszámítása tisztán matematikai művelet, az értékhatárok felülvizsgálata tehát merőben technikai jellegű. A műveletet a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzésről szóló megállapodásának (GPA) rendelkezései szerint két évente el kell végezni. A kiigazítások célja az aláíró államok közötti olyan árfolyam-ingadozások kiegyenlítése, amelyek hatással lehetnek arra, hogy ezen országok közbeszerzési piaci milyen mértékben nyitottak a többi aláíró államban tevékenykedő vállalatokkal való versenyre.

A közbeszerzésről szóló megállapodásnak részét képezi egy olyan mechanizmus, amellyel a különleges lehívási jogként megállapított értékhatároknak a szerződő felek nemzeti pénznemeiben kifejezett egyenértékeit két évente újraszámítják. Ez a mechanizmus a 2014/25/EU irányelv 17. cikke révén bír joghatással.

A következetesség jegyében a 2014/25/EU irányelvben szereplő azon értékhatárokat is célszerű módosítani, amelyek nem tartoznak a megállapodás hatálya alá.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023.11.15.)

a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az árubeszerzésre, a szolgáltatásnyújtásra és az építési beruházásokra, valamint a tervpályázatokra irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. február 26-i 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre¹ és különösen annak 17. cikke (4) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/115/EU határozattal² a Tanács jóváhagyta a Kereskedelmi Világszervezet keretében megkötött, a közbeszerzésről szóló megállapodás (Kormányzati Beszerzési Megállapodás) módosításáról szóló jegyzőkönyvet³. A közbeszerzésről szóló módosított megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) olyan többoldalú eszköz, melynek célja a szerződő felek közbeszerzési piacainak egymás előtti megnyitása. Minden olyan közbeszerzési szerződésre vonatkozik, amelynek értéke eléri vagy meghaladja az abban meghatározott, különleges lehívási jogként kifejezett összegeket (a továbbiakban: értékhatárok).
- (2) A 2014/25/EU irányelv egyik célja lehetővé tenni az irányelvet alkalmazó közszolgáltató ajánlatkérők számára, hogy egyidejűleg a megállapodásban meghatározott kötelezettségeiknek is eleget tudjanak tenni. Annak biztosítása érdekében, hogy a 2014/25/EU irányelv 15. cikkének a) és b) pontjában rögzített, az árubeszerzésre, a szolgáltatásnyújtásra és az építési beruházásokra, valamint a tervpályázatokra irányadó értékhatárok megfeleljenek a megállapodásban meghatározott értékhatároknak, az említett irányelvben meghatározott értékhatárokat felül kell vizsgálni.
- (3) A 2014/25/EU irányelv 17. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a Bizottságnak két évente január 1-jei hatállyal kell felülvizsgálnia az értékhatárokat. Ezért a 2024–2025. évekre vonatkozó értékhatárokat 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.
- (4) Az értékhatárok kiszámítását – megfelelő adatok hiányában – szeptember 1-je előtt nem lehet megkezdeni. Az említett irányelv 17. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a felülvizsgált értékhatárokat (euróban), illetve azok nemzeti pénznemekben kifejezett értékét a Bizottságnak november elején közzé kell tennie az

¹ HL L 94., 2014.3.28., 243. o.

² A Tanács 2014/115/EU határozata (2013. december 2.) a Kormányzati Beszerzési Megállapodás módosításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 68., 2014.3.7., 1. o.).

³ HL L 68., 2014.3.7., 2. o.

Európai Unió Hivatalos Lapjában. A fentiekre tekintettel és az említett határidő betartásának érdekében a Bizottság e rendelet elfogadása céljából a sürgősségi eljáráshoz folyamodik.

(5) A 2014/25/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,
ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2014/25/EU irányelv 15. cikke a következőképpen módosul:

1. az a) pontban a „431 000 EUR” szövegrész helyébe a „443 000 EUR” szöveg lép;
2. a b) pontban az „5 382 000 EUR” szövegrész helyébe az „5 538 000 EUR” szöveg lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2023.11.15.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN